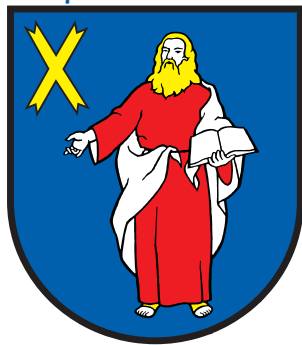




Pečovskonovoveský spravodajca

Noviny obce Pečovská Nová Ves • štvrťročník • ročník XXI. • číslo 2/2015

Konferencia pod záštitou prezidenta SR úspešne za nami

11. júna 2015 sa v priestoroch OcÚ konala konferencia na tému: **Rómska osada a samospráva: dobrá prax - sen, či realita.** Záštitu nad celým podujatím prevzal **prezident SR Andrej Kiska**.

V úvodnom prejave sa starosta obce Pečovská Nová Ves poďakoval všetkým prítomným za účasť a zdôraznil, že Pečovská Nová Ves patrila medzi obce, ktoré sa vždy snažili systematicky pracovať s rómskou komunitou. Splnomocnenec vlády pre rómske komunity **Peter Pollák** označil Pečovskú Novú Ves za ukážkovú obec pokiaľ ide o spolunažívanie Rómov a nerómov a zdôraznil, že v ďalších rokoch je na riešenie rómskej otázky pripravených 360 miliónov eur, čo je najviac zo všetkých štátov EÚ.

Po úvodných vystúpeniach nasledovalo odovzdávanie Ceny starostu obce za príkladný humanitný čin roka 2015. Cenu získali dvaja prešovskí lekári, **MUDr. Slavomír Straka** a **MUDr. Ivan Perečinský**. Uznávaní odborníci si ocenenie vyslúžili svo-



jím profesionálnym a ľudským prístupom v prípade osemročného rómskeho chlapca, ktorý bol pre problémy s dýchaním a neokysličením orgánov často unavený a nesústredený. Matka tohto chlapca má mesačný príjem 40 € a práve kvôli tomuto nízkemu príjmu si nemohla dovoliť vyšetrenia vo vzdialenejšom meste. Našťastie si Mareka všimli učiteľky a pedagogická asistentka, ktorá nad rámec svojich pracovných povinností a často vo voľnom čase Marekovi pomáhali a aj vďaka nim už dnes môže žiť plnohodnotným životom bez akýchkoľvek zdravotných problémov.

Popoludní obohatil priebeh konferencie Trh tolerancie, na ktorom predstavili svoju činnosť komunitné centrá z celého okolia. Pre verejnosť bola pripravená ochutnávka rómskych špecialít a kultúrny program. Záverom konferencie bola recepcia, na ktorej sa všetci prítomní zhodli, že konferencia v Pečovskej Novej Vsi bola natoľko úspešná, že si zaslúži pokračovanie aj v ďalších rokoch.



Návšteva ministra vnútra SR Róberta Kaliňáka

Dobrovoľný hasičský zbor v Pečovskej Novej Vsi pôsobí v obci už viac ako 115 rokov ale sobota 13. júna patrila bez pochyb medzi jeden z najvýznamnejších okamihov v ich doterajšej histórii. Minister vnútra SR a podpredseda vlády SR odovzdal DHZ nové vozidlo, ktoré výrazne zlepši ich materiálne zabezpečenie a zvýši profesionalitu ich zásahu.

Po slávnostnom nástupe DHZ v Pečovskej Novej Vsi vyzdvihol vo svojom príhovore

Róbert Kaliňák úlohu dobrovoľných hasičov a ich nezastupiteľnú pomoc pri živelných pohromách, ktoré žiaľ neobchádzajú ani regióny východného Slovenska. Starosta obce Pečovská Nová Ves **PhDr. Jaroslav Dujava** v príhovore poďakoval ministrom vnútra SR za to, že z množstva žiadostí o nové vozidlo bola medzi úspešnými uchádzačmi aj naša obec.

Minister spolu so starostom obce následne slávnostne pokrtili fľašou šampanského

nové vozidlo. Nasledovali osobné stretnutia hasičov s pánom ministrom Kaliňákom. Na svoje si prišli všetci občania obce, ktorí sa zúčastnili na slávnostnej ceremónii. S ministrom vnútra si mohli potriasť ruku, odpotiť sa, prípadne zveriť so svojimi problémami. Róbert Kaliňák si do konca aj zaspieval s miestnym folklórnym súborom. Nasledovalo prijatie ministra vnútra SR na obecnú úradu a zápis do pamätnej knihy obce.

Návštevu obce ukončila neformálna diskusia s ministrom pred hasičskou zbrojnicou a následne sa pán minister vydal na cestu do Banskej Bystrice, kde nasledujúci deň pokračoval v odovzdávaní nových hasičských vozidiel.

Vážení spoluobčania,

čas pokročil a my za sebou máme šesť mesiacov roka 2015. Už tradične k Vám prichádzame s ďalším číslom nášho spravodajcu. Mienime Vás v ňom informovať o tom, čo sa za posledné tri mesiace v našej obci udialo, o čo sme sa pokúsili, čo sa nám podarilo, čo pripravujeme do budúceho obdobia.

Prvé aprílové dni boli spojené s organizačnými zmenami na obecnom úrade a personálnou zmenou na poste prednostu úradu. Dnes po troch mesiacoch účinkovania úradu v novej podobe môžeme s radosťou konštatovať, že zrealizovaný zámer priniesol nami očakávané ovocie, reštartoval monotónnu aktivitu niektorých subjektov a racionálne ju nasmeroval k zvýšenej efektívnosti práce. Do chodu úradu boli zapracované nové formy riadenia a kontrolnej činnosti, ktoré sa za krátko ukázali ako správne a hlavne nevyhnutné potrebné. V súčasnom období Obecný úrad Pečovská Nová Ves zamestnáva rôznymi formami spolu 78 zamestnancov vrátane starostu.

Cieľom vedenia obce je zamestnať čo najväčší počet nezamestnaných obyvateľov našej obce a hlavne tých, ktorí sú poberateľmi sociálnych dávok a splňajú podmienky pre ich aktiváciu. Napriek vysokému počtu aktivovaných nezamestnaných máme v tomto smere stále rezervy, ale nevzdávame sa a veríme, že do budúca sa tento stav ešte zlepši.

Vďaka striktnému dodržiavaniu pravidiel zo strany vedenia obce a následne pozitívnemu prístupu nami zamestnávaných občanov k úlohám, ktoré sú na nich kladené, môžeme dnes konštatovať, že aktívne pristupujeme k udržiavaniu čistoty a poriadku v našej obci, skrášľujeme ju výsadbou a rozširovaním zelene, postupnou čiastočnou revitalizáciou jednotlivých jej ulíc a údržbou konkrétnych objektov.

Konkrétne sme v hodnotenom období opravili chodníky a poškodené živíčné povrchy na ulici Záhradnej, zrealizovali sme pokládku asfaltového povrchu na ulici Na rybníkoch v časti, ktorá bola dlhodobo bez živíčného povrchu a neudržiavaná, zrevitalizovali sme okolie požiarnej zbrojnice a to tým spôsobom, že sme systémovo vyriešili odvod dažďovej vody zo strechy, po obvode budovy sme zrealizovali okapový chodník, do chodníkov zo zámkovej dlažby sme zabudovali obrubníky vlastnej výroby a svahovitý terén okolia sme upravili zeminou, do ktorej sme vysadili zeleň. Na viacerých miestach v obci sme vymenili rizikové kryty na kanáloch a asfaltovým povrchom sme upravili ich okolie. Postupne opravujeme prepadnutú zámkovú dlažbu na chodníkoch v obci. Do parku pred Obecným úradom sme osadili ďalšie štyri lavičky, začali sme s údržbou povrchovej úpravy okien na budove úradu a v neposlednom rade sme po dlhých rokoch zrekonštruovali vstupný portál do historickej budovy úradu, ktorý sme pre budúce generácie zachovali v jeho pôvodnej podobe. V areáli futbalového ihriska sme opravili oplatenie a v spolupráci s TJ Slovan sme za jednu bránu umiestnili zábrannú sieť. Pred domom smútku sme vymenili zámkovú dlažbu a tak sme zjednotili jeden druh zabudovanej dlažby v celom komplexe, ktorý bude následne umiestňovaný aj do chodníkov v novej časti

cintorína. V dome smútku sme sfunkčnili kanál a vodu a tak sme po dlhom čase sprevádzkovali toalety, čím sme prispeli k zvýšeniu komfortu občanov.

Popri vyššie uvedených aktivitách sme značnú pozornosť venovali finalizácii viacerých už v minulosti započatých projektov.

Po desaťročnom snažení a úsilí nášho predchodcu sme pokládkou asfaltového povrchu a vysporiadaním vlastníckych vzťahov pod stavbou dokončili projekt výstavby cyklochodníka medzi našou obcou a Sabinovom. Jeho slávnostné odovzdanie do užívania sa uskutočnilo za účasti zástupcov oboch samospráv a sponzorov 9. júla 2015.

Odstránením nedostatkov sme po niekoľkých rokoch dokončili a v týchto dňoch aj úspešne skolaudovali ďalšiu etapu výstavby verejnej kanalizácie a verejného vodovodu na ulici Jablonoňovej. V súčasnosti prebieha proces odovzdávania pre správcu siete, po ktorom už bude možné občanom sa pripájať na vodu a kanál aj v danej lokalite.

Dokončili sme multifunkčné ihrisko v lokalite Roveň a popri jeho plánovanej výstavbe sme si dali záležať na úprave jeho okolia vrátane oplatenia, terénnych úprav, výstavbe prístupových plôch, umiestnení informačných tabúl a iné. Výberovým konaním sme vybrali správkyniu ihriska a 13. júna 2015 sme ihrisko slávnostne odovzdali do užívania širokej verejnosti 4. ročníkom Detskej futbalovej olympiády zrealizovanej v súčinnosti s TJ Slovan. Symbolickú pásku pri otvorení prestrihol slovenský futbalový reprezentant Stanislav Šesták ako vzor mnohých našich malých športovcov.

V spolupráci so spoločnosťou Železnice Slovenskej republiky sme úspešne v týchto dňoch dokončili komplexnú rekonštrukciu exteriéru a interiéru budovy železničnej stanice, nástupiska, vrátane schodišťa a prístupového chodníka, na ktorý sme zabudovali zámkovú dlažbu. V okolí budovy sme osadili smetné koše. V tomto prípade išlo o vlastný projekt nového vedenia obce. Zrekonštruované objekty boli slávnostne odovzdané do užívania našim občanom 7. júla 2015. Obec po vzájomnej dohode so ŽSR prevzala do nájmu budovu čakárne, ktorú bude sprístupňovať cestujúcim za účelom skvalitnenia cestovania a zvýšenia služieb a spokojnosti našich občanov. V interiéri čakárne nájdete počas krátenia si času čakania na príchod vlaku informačné materiály o obci a jej okolí.

V súčasnom období finišujeme s výstavbou konečne vlastného komunitného centra na ul. Rómskej. Pôvodný termín ukončenia projektu nám bol predĺžený do 30.9.2015. V záujme realizácie oplatenia objektu a iných potrieb, ktoré realizovaný projekt nerieši, sme sa zapojili do vyhlásenej projektovej výzvy s názvom „Interiérové a exteriérové dobudovanie Komunitného centra“.

Obec sa zapojila do vyhlásenej výzvy pod názvom „Podpora rozvoja športu na rok 2015“, v rámci ktorej sme podali projekt na výstavbu multifunkčného futbalového a volejbalového ihriska s umelým povrchom a osvetlením v areáli ZŠ s MŠ.

V blízkom čase okolie novovybudovaných objektov, resp. zrekonštruovaných objektov bude

opatrené kamerovým systémom za účelom ich ochrany pred vandalizmom.

Dňa 11. júna 2015 sme pripravili a úspešne zrealizovali konferenciu s titulom „Rómska osada a samospráva: dobrá prax – sen, či realita?“ Záštitu nad konferenciou prijal prezident SR Andrej Kiska. Žiaľ! pracovné povinnosti pánovi prezidentovi SR nedovolili navštíviť našu obec. Popri množstve účastníkov, zástupcov akademickej obce, samospráv, komunitných centier, terénnej sociálnej práce a tretieho sektora sme mohli v historických priestoroch Obecného úradu privítať množstvo osobností spoločenského a politického života, ako aj odborníkov z praxe. Sme presvedčení, že spomínanou akciou sme úspešne prezentovali našu obec v celorepublikovom meradle. Pri tejto príležitosti sme dvom lekárom udelili Cenu starostu obce za „Príkladný čin roka 2015“ spojený so záchranou života malého rómskeho chlapca z našej obce.

Naša obec sa stala centrom pozornosti mimoriadne širokého okolia v podvečer 13. júna 2015, kedy nás fyzicky navštívil Podpredseda vlády SR Róbert Kaliňák so svojou delegáciou vrátane poslanca NR SR Stanislava Kubánka, župana PSK Petra Chudíka a prezidenta HaZZ. Naším dobrovoľným hasičom slávnostne odovzdal plne technikou vybavené hasičské motorové vozidlo typu IVECO v hodnote 127000,- Eur.

Popri vyššie uvedeným investičným aktivitám sme toho dokázali podstatne viac aj na iných úsekoch. Zrealizovali sme viaceré úspešné športové a kultúrno-spoločenské akcie, ale hlavne každodenne sme tu pre našich občanov s cieľom pomáhať im a riešiť ich problémy.

Popri pozitívnych veciach sa stále stretávame aj s tými, ktoré nás netešia. V obci evidujeme početnú skupinu tých, ktorí si neplnia svoje povinnosti, neplatia poplatky za odvoz komunálneho odpadu, neplnia si daňové povinnosti, resp. sú neplatičmi z iného dôvodu. V snahe nezakryvať si oči pred týmto neduhom sme prijali viaceré opatrenia na znížovanie výšky nedoplatkov, ktoré vo finále pociťujú všetci. U tých spoluobčanov, ktorých aktivujeme na obecnom úrade sme zaviedli ako kritérium prijatia vysporiadanej záväzky smerom k obci, resp. plnenie splátkových kalendárov. Ostatným v krátkom časovom období doručíme predexekučné výzvy s návrhom vyrovnania nedoplatkov do určeného termínu. Od tých, ktorí si napriek výzve zákonnú povinnosť nespĺnia, budeme si zákonným spôsobom uplatňovať plnenie ich povinností.

Záverom chcem poďakovať tým občanom našej obce, ktorí sa aktívne podieľali a podieľajú nielen na vyššie spomenutých projektoch, ale aj na tých, ktoré sa z objektívnych dôvodov spomenúť nedali. Prejav vďaky patrí aj tým, ktorí si nájdú čas a nami pripravované akcie podporia svojou účasťou, radou či uznaním. Patrí vám všetkým veľké „Ďakujeme“. Ďakujem aj tým, ktorí nás nechávajú robiť, rozvíjať a skrášľovať našu obec a pomáhať vám.

V čase prázdnin a dovoleník vám všetkým prajem príjemné užitie si dní voľna v zdraví, šťastí, spokojnosti v kruhu vašich rodín a teším sa na stretnutie sa s vami na konci augusta na ďalšom ročníku Pečovskonovoveského jarmoku, ktorý tentokrát pripravujeme rozvíňnúť až na dva dni.

PhDr. Jaroslav Dujava, starosta obce

Rekonštrukcia železničnej stanice úspešne ukončená

Pečovská Nová Ves je stredisková obec na trati Prešov – Lipany a železničná doprava je tu obľúbeným spôsobom dopravy najmä pre študentov a pracujúcich. Počas pracovných dní zastavuje vlak v obci v oboch smeroch viac ako 30 krát. Cestujúci sa sťažovali na uzamknutú čakáreň aj nevyhovujúci prístup k nástupištu. Zástupcovia obce a Železníc SR sa po rokovaní dohodli na spolupráci a spoločným úsilím tento stav zmenili.



Železničari prešovských pracovísk ŽSR spolu s obecnými zamestnancami (VPP) tento stav zmenili za niekoľko týždňov. Železnice okrem zamestnancov a odborných výkonov poskytli na túto opravu aj stavebný materiál a potrebnú mechanizáciu. Kvôli bezpečnosti a nevyhovujúcemu stavu sa zbúral komín a vymenili dažďové žlaby. Natrela sa strecha, opravila fasáda.



Zasklenie okien, nové parapety a opravené, nanovo natreté mreže prispeli k celkovému peknému vzhľadu budovy, rovnako, ako nová maľba v interiéri zastávky. Opravená prístupová cesta, schody, zábradlie, bezpečnostné nátery a nové lavičky prispeli nielen k peknému vzhľadu, ale najmä k zvýšeniu bezpečnosti cestujúcich.

Spoločným úsilím sa tak zveladil majetok ŽSR a zástavka Pečovská Nová Ves bude plnohodnotne slúžiť v prvom rade cestujúcim z obce. Finančné náklady na opravu sú vyčíslené na približne 12 tisíc €.

Spolupráca týmto počínom však nekončí. Trvať bude aj naďalej, keďže obec si zastávku od ŽSR bezplatne prenajala a bude sa o budovu a jej okolie starať aj v budúcnosti. Využitá bude aj na propagáciu obce a regiónu, kde si návštevníci obce, či turisti nájdu rôzne propagačné materiály. V budúcnosti sa uvažuje aj o zriadení knižnice.

Slávnostné otvorenie cyklistického chodníka Pečovská Nová Ves - Sabinov



Okresné mesto Sabinov a stredisková obec Pečovská Nová Ves sú od seba vzdialené len 5 km, avšak doteraz chýbalo medzi oboma samosprávami spojenie pre chodcov a cyklistov.

Z našej obce pritom do okresného mesta denne dochádza kvôli pracovným povinnostiam množstvo občanov a hlavne v priaznivom počasí sa stala obľúbenou možnosťou prepravy jazda na bicykli.

Frekventovaná cesta I/68, ktorá spája Sabinov a Pečovskú Novú Ves však bola pre chodcov aj cyklistov riziková, nakoľko hrozila kolízia s automobilovou dopravou. Samosprávy teda zareagovali na potreby občanov a vďaka príkladnej spolupráci sa v roku 2014 pustili do výstavby 1,1 km dlhého a 2 metre širokého chodníka určeného pre chodcov a cyklistov. Investícia do chodníka, ktorý vedie od nábytkárskeho závodu Sanas po závod na výrobu prevodoviek ZTS bola vo výške 84 000 € a rovnakým dielom si ju medzi sebou rozdelili mesto Sabinov a obec Pečovská Nová Ves. Pri jeho výstavbe pomáhali aj 8 väzňov z Ústavu na výkon trestu odňatia slobody v Sabinove, ktorý osadzovali obrubníky a vysypávali konštrukčné vrstvy chodníka. K výstavbe nemalou mierou prispeli aj spoločnosti **ZTS Sabinov, a.s.** (výroba oceľového mostíka cez potok Ginec), **SANAS, a.s.** (každodenná doprava väzňov na stavenisko a späť)

a **EKOSVIP, s.r.o., REMOPEL, s.r.o., HANA TRANS, s.r.o., CBR, s.r.o.** prispeli svojimi strojnými mechanizmami, dopravnými prostriedkami, dodávkou štrkopiesku a drveného kameniva.

Veríme, že nový chodník bude slúžiť všetkým priaznivcom najekologickejšej dopravy a v tom úseku už snáď nikdy nebudeme svedkami zrážky auta a cyklistu, ktoré sa neraz končili tragicky.



Návšteva partnerského miesta Sieniawa

Žijeme v dobe zjednotenej Európy, kedy hranice postupne strácajú význam a tento fenomén voľného pohybu vytvára predpoklad aj pre zblížovanie samospráv a budovanie nových cezhraničných partnerstiev. Pečovská Nová Ves má už niekoľko rokov partnerskú samosprávu v poľskom meste Sieniawa. Mesto nachádzajúce sa v Podkarpatskom vojvodstve je strediskom (gminou) pre viac ako 7000 obyvateľov okolitých menších miest a obcí.

V nedeľu 28. júna pri príležitosti podujatia **Dni Sieniawy** a na pozvanie burgmistrza navštívila poľského partnera delegácia z našej obce vedená starostom obce **PhDr. Jaroslavom Dujavom**. Po ceste dlhej 230 km čakalo v cieľi našu delegáciu srdečné privítanie a slávnostný obed priamo v historickom centre. Poľskí partneri od začiatku preukazovali našej delegácii veľkú úctu a snažili sa o to, aby nikomu nič nechýbalo. Bolo vidieť, že ich záujem o hostí zo Slovenska nie je len formálny, ale naozaj úprimný a od srdca. Okrem

bohatého kultúrneho programu si delegácia z Pečovskej Novej Vsi nenechala ujsť ani pýchu Sieniawy- historický kaštieľ s rozsiahlym parkom, ktorý je skutočnou oázou oddychu a pokoja. Príkladne udržiavaný park a zrekonštruované budovy dokazujú, že náš severný sused považuje históriu za kus svojho národného dedičstva a ukážkovo sa o ňu stará.

Okrem týchto príjemných aktivít však čakala na delegáciu, predovšetkým na starostu a prítomných poslancov aj pracovná časť v podobe rokovania so zástupcami Sieniawy. Stretnutie s burgmistrzom mesta Sieniawa, ktorým je **Adam Woś** otvoril príhovorom starosta obce Pečovská Nová Ves **PhDr. Jaroslav Dujava**. Ten sa poďakoval za pozvanie a pripomenul, že jeho cieľom je, aby mala táto cezhraničná spolupráca prínos pre obyvateľov v oboch samosprávach, a to je možné pomocou spoločných projektov a aktivít. Zástupcovia mesta Sieniawa deklarovali, že majú záujem cezhraničnú spoluprácu ešte zintenzívniť

a pracujú na príprave spoločného projektu. Na záver rokovania pozval starosta našej obce poľských partnerov na Pečovskonovoveský jarmok, ktorý bude vhodnou príležitosťou na ďalšie zblížovanie a hľadanie možností na spoluprácu.

Stretnutie ukončil veľkolepý ohňostroj a po ňom sa už vydala delegácia z Pečovskej Novej Vsi na cestu domov.



Komunitné centrum v Pečovskej Novej Vsi ...

...je výsledkom snažení vedenia obce riešiť problematiku sociálne vylúčených skupín obyvateľstva, reagovať na potreby a požiadavky členov marginalizovanej rómskej komunity v našej obci. A tak popri terénnej sociálnej práci sa v oblasti komunitného rozvoja začal od 1.4.2015 realizovať aj Národný projekt Komunitné centrum. Poslaním nášho komunitného centra je prostredníctvom poskytovania komplexných, odborných činností, iných činností a aktivít pris-



pievať k sociálnemu začleňovaniu osôb sociálne vylúčených a to tak na individuálnej ako aj lokálnej úrovni. Komunitné centrum je inštitúciou, v ktorej sú poskytované sociálne, voľnočasové, vzdelávacie služby, realizujú sa programy zamerané na podporu zamestnateľnosti, programy komunitného rozvoja zasahujúce do rôznych oblastí. V súčasnej dobe komunitné centrum sídli v prenajatých priestoroch neziskovej organizácie Wyfalu-Nová dedina, na ulici Kvetnej 32. V dohľadnej dobe dôjde k presťahovaniu do novovybudovaných priestorov priamo v rómskej osade. Klientmi nášho komunitného centra sú predovšetkým vysokým percentuálnym zastúpením deti a mládež, osoby s nízkymi príjmami, žijúci pod alebo pri hranici životného minima, dlhodobó nezamestnaní a znevýhodnené skupiny nezamestnaných, osoby dlhodobó odkázané na dávky štátneho systému sociálnej pomoci, mat-

ky na materskej a rodičovskej dovolenke, seniori a ostatní obyvatelia ohrození sociálnym vylúčením alebo sociálne vylúčení. Všetky aktivity a činnosť komunitného centra zastrešuje 6-členný tím zamestnancov v zložení 1 odborný pracovník poverený riadením komunitného centra, 3 odborní pracovníci komunitného centra a 2 pracovníci komunitného centra. Každý pracovník okrem toho, že je nevyhnutnou súčasťou tímu, zastrešuje konkrétnu oblasť, problematiku, ktorej sa venuje, pričom veľký dôraz kladieme práve na potreby a požiadavky cieľovej skupiny a zároveň sa snažíme do jednotlivých aktivít zapájať aj dobrovoľníkov. Vzhľadom k miestnym podmienkam zamestnanci komunitného centra pracujú v dvojzmennej prevádzke. Aj napriek tomu, že pôsobíme v komunite krátko, podarilo sa nám úspešne rozbehnúť mnoho pravidelných skupinových aktivít. V doplnďnejších hodinách sa po dohode s vedením materskej školy pravidelne v rámci predškolského klubu venujeme deťom vo veku 3-4 roky, ktoré nenavštevujú miestnu materskú školu. Učíme ich základným hygienickým návykom, precvičujeme jemnú motoriku, snažíme sa zdoлаvať rečový bariéry a pripravujeme ich pre bezproblémový prechod do miestnej materskej školy. V popoludňajších hodinách sa zase venujeme nízkoprahovým aktivitám pre deti a mládež, rozbehli sme pravidelnú krúžkovú činnosť, tvorivé aktivity, športové aktivity a pod. Podarilo sa nám úspešne rozbehnúť klubovú činnosť mládeže, ktorá sa pravidelne stretáva v komunitnom centre. Rozbiehame aj klub pre mladé matky s deťmi. Okrem uvedených aktivít poskytujeme sociálne poradenstvo, pričom pri individuálnych intervenciách sa snažíme o riešenie vzniknutých problémov u klientov komunitného centra, v prípade potreby spolupracujeme s terénnymi sociálnymi pracovníčkami. Nezabúdame ani na oblasť pracovného uplatnenia a rozbiehame kariérne a pracovné poraden-

stvo, kde sa snažíme byť klientom komunitného centra nápomocní pri zvýšení ich uplatniteľnosti na trhu práce, hľadaní si zamestnania, pričom dôraz kladíme práve na aktívny prístup klienta. Našou úlohou je pomôcť, poradiť, usmerniť, poďať pomocnú ruku, byť akousi barličkou, o ktorú sa môžu oprieť.... Okrem týchto pravidelných aktivít či už skupinového, alebo individuálneho charakteru pripravujeme nepravidelné skupinové aktivity, týkajúce sa rôznych oblastí života (zdravia, financií, bývania, bezpečnosti, ochrany životného prostredia a pod.), ktoré majú preventívny, či edukačný charakter. Okrem uvedených pravidelných skupinových aktivít jedenkrát mesačne pripravujeme komunitné aktivity. V apríli sme pripravili a zrealizovali celodenné športové a kultúrno-spoločenské podujatie pri príležitosti Medzinárodného dňa Rómov pod názvom Rómsky deň, ktorého výsledkom je aj krst loga nášho komunitného centra- loga, ktoré sa stalo aj logom zrealizovanej vedeckej konferencie. V máji sme v spolupráci s miestnou základnou školou pripravili spoločné podujatie ku Dňu matiek, kde rómske deti vystúpili pred matkami z miestnej rómskej komunity. V júni zase zrealizovali pre deti z komunity športovo-súťažné popoludnie pri príležitosti Medzinárodného dňa detí, ktoré malo obrovský úspech. Plánujeme, pripravujeme ďalšie komunitné aktivity venované matkám, tehotným ženám, deťom, seniorom, aktivity integračného charakteru v spolupráci s Komunitným centrom v Olejníkově.... Máme za sebou ešte len tri mesiace práce, no už je vidno badateľné výsledky, predovšetkým v oblasti predškolskej prípravy, prípravy na vyučovanie a individuálneho doučovania. Práve tieto drobné úspechy nás poháňajú neustále vpred, lebo vieme, že sme na správnej ceste. Sme plní nadšenia a elánu a pevne veríme, že naše úsilie prinesie plody v podobe úspešne zrealizovaných aktivít, spokojnosti tých, pre ktorých to robíme a v neposlednom rade prispieť k zlepšeniu kvality života členov rómskej komunity.

Mgr. Renáta Ondriajová, OPPrK

Podakovanie

V mesiaci máj naše komunitné centrum rozbehlo akciu 2v1, verejnú zbierku výtvarných, športových potrieb, rôzneho pracovného materiálu, kde máte možnosť darovať vecí, ktoré už doma nevyužívate a pritom nám pracovníkom komunitného centra veľmi pomôžu pri každodennej práci s rómskymi deťmi. Touto cestou by sme sa radi poďakovali občanom, ktorí sa do zbierky zapojili, konkrétne pánovi starostovi **PhDr. Jaroslavovi Dujavovi**, p. **Mgr. Slavomirovi Karabinošovi**, p. **Magdaléne Petrušovej**, vedeniu základnej školy, p. **Lucii Obložinskej**, p. **Jarmile Dinisovej**, p. **Valérii Káčerovej**, f. **PAMAR - p. Marcinovej**. Ešte raz **ĎAKUJEME**. Zbierka prebieha aj naďalej do konca augusta.

Komunitné centrum v Pečovskej Novej Vsi vyhlasuje akciu 2 v 1



Čo to znamená 2 v 1? Darujte veci, ktoré nevyužívate pre dobrý pocit na duši a ochranu životného prostredia.

Podporte talent rómskych detí a darujte im:

- výtvarné potreby (farbičky, farby, pastelky, štetce, papier, kriedy....)
- športové potreby (lopty, loptičky, rakety, švihadlá.....)
- háčkovky, ihlice, nožnice, filc, kúsky látky, lepidlo, nite, gombíky, korálky...
- a iný tvorivý materiál

Ako darované veci odovzdať?

- osobne - KC Kvetná 32, 082 56 PNV denne od 8:00 – do 18:00
 - alebo zabezpečíme odber priamo z Vašej domácnosti
- stačí nás kontaktovať mailom komunitnecentrum@pecovska.sk alebo telefonicky 0918 775 562

Akcia trvá v čase od mája do augusta.
ĎAKUJEME

Aby nám tráva neprerastala cez hlavu...

Každý majetok je vizitkou jeho vlastníka, rovnako ako obce je vizitkou jej obyvateľov. S vlastníctvom pozemku, resp. pôdy súvisí aj zákonná povinnosť pravidelne udržiavať trávnaté plochy! Majitelia, ktorí si túto povinnosť neplnia budú vyzvaní obcou o vykonanie nápravy, v opačnom prípade hrozí možnosť uloženia sankcie.

Každý je povinný zo zákona chrániť prirodzené funkcie poľnohospodárskej pôdy, ktorá je nezastupiteľnou zložkou životného prostredia.

Podľa § 3 zákona 220/2004 Z. z. o ochrane a využívaní poľnohospodárskej pôdy a o zmene zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov:

(1) Každý vlastník poľnohospodárskej pôdy (ďalej len „vlastník“) alebo nájomca a správca poľnohospodárskej pôdy (ďalej len „užívateľ“) je povinný

a) vykonávať agrotechnické opatrenia zamerané na ochranu a zachovanie kvalitatívnych vlastností a funkcií poľnohospodárskej pôdy a na ochranu pred jej poškodením a degradáciou,

b) predchádzať výskytu a šíreniu burín na neobrábaných pozemkoch, ak osobitný predpis2b) neustanovuje inak,

c) zabezpečiť využívanie poľnohospodárskej pôdy tak, aby nebola ohrozená ekologická stabilita územia a bola zachovaná funkčná spätosť prírodných procesov v krajinnom prostredí,3)

d) usporiadať a zosúladiť poľnohospodársky druh pozemku s jeho evidenciou v katastri.

Aby sa zabránilo tomuto nežiadúcemu stavu, **žiadame vlastníkov – nájomcov/ užívateľov/poľnohospodárskych i nepoľnohospodárskych pozemkov na dodržiavanie citovaných zákonných ustanovení a realizáciu opatrení proti rozširovaniu burín, na povinnosť pravidelného udržiavania trávnatých plôch ich kosením v čase pred kvitnutím, (najmenej 2 krát do roka), čím sa zabráni ďalšiemu šíreniu bu-**

rín a škodcov.

Podľa § 25 ods. 1 písmeno b) zákona sa priestupku na úseku ochrany poľnohospodárskej pôdy dopustí ten, kto spôsobil svojou nečinnosťou zaburinenie poľnohospodárskeho pozemku alebo nepoľnohospodárskeho pozemku v blízkosti poľnohospodárskeho pozemku.

Za priestupok podľa ods. 1 písmeno b) zákona môže pozemkový a lesný odbor Okresného úradu Prešov úrad uložiť pokutu až do výšky 330 €.

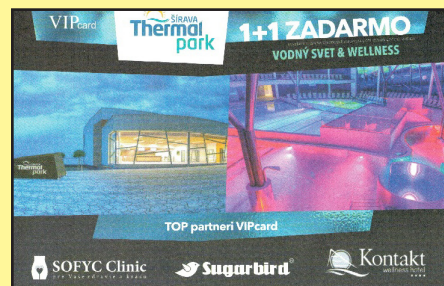
Podľa § 26 ods. 1 písmeno b) zákona sa podnikateľ (§ 2 ods. 2 Obchodného zákonníka) dopustí správneho deliktu, ak spôsobí svojou nečinnosťou zaburinenie poľnohospodárskej pôdy alebo nepoľnohospodárskej pôdy. V súlade s § 26 ods. 2 zákona podnikateľovi uloží orgán ochrany poľnohospodárskej pôdy pokutu od 165 € Sk do 33 193 € za každý hektár poľnohospodárskej pôdy, ak sa na ňom dopúšťa správneho deliktu podľa § 26 odsek 1 zákona.

Obyvatelia obce majú nové možnosti na oddych a relax

Leto je čas dovolení a prázdnin, kedy každý hľadá možnosti ako si čo najlepšie oddýchnuť a načerpať nové sily. Jednou z priorit vedenia obce Pečovská Nová Ves je vytváranie dostatočných možností na oddych a relax pre jej obyvateľov. Práve preto vedenie obce pripravilo pre všetkých občanov obce možnosť bezplatne zapožičať si na OcÚ VIP karty, na základe ktorých si môžu finančne pomôcť pri návšteve wellness pobytov, kúpalísk a iných služieb, konkrétne na jednu kartu si môžu uplatniť zľavy 1 + 1 zadarmo. Zľavy platia na služby, napr. ubytovanie, pobyt, nie na stravu a občerstvenie vo vybraných zariadeniach v rámci SR, napr. liečebný dom OZON

Bardejovské kúpele, hotely vo Vysokých Tatrách, Thermal park Zemplínska šírava, ZOO Košice, Dinopark, AquaCity Poprad a iné....RELAXUJTE ZA VÝHODNÉ PODMIENKY, AKÉ NIKDE INDE NENÁJDETE.

Viac informácií nájdete na VIPcard.sk alebo na Obecnom úrade. Zaujímavosťou si môžu VIP karty zapožičať na obecnom úrade v čase stránkových hodín.



Rómsky deň

Medzinárodný deň Rómov pripadá na **8. apríl**. Tento deň si Rómovia pripomínajú ako svoj pamätný deň na počesť prvého celosvetového stretnutia Rómov v Anglicku. Ani my v komunitnom centre sme na tento sviatok nezabudli a v spolupráci s obecným úradom sme na 24. apríla 2015 pripravili komunitnú aktivitu pod názvom „**Rómsky deň**“. Sme radi, že naše pozvanie prijali **Mgr. Roman Eštočák**, zástupca Úradu splnomocnenca vlády pre rómske komunity a vedenie obce pán **PhDr. Jaroslav Dujava**, starosta obce, **Mgr. Slavomír Karabinoš**, zástupca starostu obce a zároveň poslanec obecného zastupiteľstva, pán **Andrej Petruš**, prednosta obecného úra-

s pani učiteľkami, pričom nebolo dôležité prvenstvo, ale práve schopnosť kooperácie, súdržnosti, vynaliezavosti. Každý účastník športového dopoludnia si okrem super zážitkov odniesol aj sladkú odmenu, ktorú sme mohli deťom zabezpečiť vďaka štedrým sponzorom z miestnej rómskej komunity. V športovom duchu sa niesol aj priateľský futbalový zápas, kde si svoje sily zmerali dve družstvá Ferkovci verzus Červeňákovci. Aj keď víťaz je len jeden, odmenené boli obidve družstvá.

Po športovom popoludní sme pokračovali kultúrnym programom, v ktorom sa všetkým prítomným predstavili talenty z miestnej rómskej komunity. Aj keď sme na samotný nácvik s deťmi mali veľmi málo času, deti boli úžasné, na čo sme hrdí a publikum ich skvelé vystúpenie náležite ocenilo. V progra-

ktorá zaujala prítomných moderným diskotancem. V závere programu vystúpili mladé dievčatá s temperamentným rómskym tancom. Súčasťou kultúrneho programu bolo aj niekoľko vstupov, kde sme postupne predstavili myšlienku tvorby rómskej vlajky pečiatkovaním/pozn. pri vstupe do areálu komunitného centra mal každý účastník akcie možnosť otlačkom prsta opečiatkovať rómsku vlajku, ako prejav súdržnosti komunity, za čo dostal každý sladkú odmenu- kysnutý koláčik. Keďže deti, ktoré navštevujú vo voľnom čase komunitné centrum veľmi radi kreslia a práve prostredníctvom kresby vyjadrujú svoje pocity, poprosili sme ich, aby nám počas skupinových aktivít nakreslili čo pre nich komunitné centrum znamená. Vybraná kresba bola pretransformovaná do loga nášho komunitného centra a autorka uvedenej kresby 12-ročná Džesika Červeňáková bola odmenená a zároveň sa zúčastnila krstu loga. Krstným otcom bol pán PhDr. Jaroslav Dujava, starosta obce, ktorý logo slávnostne pokrstil ryžou a zároveň ako krstný otec odovzdal vedúcej komunitného centra p. Mgr. Renáte Ondriovej dar – balíček výtvarných potrieb, za ktorý srdečne ďakujeme. Kultúrny program sme zakončili rómskou hymnou. Po ukončení kultúrneho programu sme sa spolu s pozvanými hosťami presunuli do priestorov komunitného centra, kde vedenie obce, zástupca úradu splnomocnenca vlády pre rómske komunity a zamestnanci komunitného centra „za okrúhlym stolom“ diskutovali o aktuálnych problémoch v miestnej rómskej komunite a hľadali spoločné možnosti riešenia.

V závere by som sa rada poďakovala všetkým, ktorí sa akýmkoľvek spôsobom podieľali na príprave Rómskeho dňa, predovšetkým vedeniu obce, základnej škole s materskou školou, farskému úradu, pracovníkom komunitného centra, dobrovoľníkom z miestnej rómskej komunity, účinkujúcim a hlavne sponzorom: obecnému úradu, p. Vladislavovi Salamonovi, Potravinám MIX u Zdenka Červeňáka a Potravinám u Belihu. Ďakujeme

Mgr. Renáta Ondriová OPRPKC



du a **Ing. Jozef Balaščík**, poslanec obecného zastupiteľstva. Podujatie sme začali už zrána slávnostnou svätou omšou v kaplnke sv. Márie Goretti, ktorej sa okrem veriacich z komunity zúčastnili aj rómske deti navštevujúce miestnu základnú školu. Po slávnostnom otvorení Rómskeho dňa sme sa presunuli do areálu komunitného centra, kde zamestnanci KC pripravili pre deti bohaté športové dopoludnie. Deti mali možnosť zasúťažiť si v rôznych športových disciplínach spolu

me vystúpili mladí speváci, deti s rómskym tancom, chlapci predviedli robotický tanec, šikovná Ivana predniesla báseň o mame a zaspievala rómsku pieseň. Dievčatá zatancovali orientálny brušný tanec, tanečníci Aladár a Sára sa nám predstavili s pekným latino tancom. Slávka Šarkanová predniesla nádhernú báseň, Mirka a Lukáš zaspievali dojímavé kresťanské rómske piesne. Tanečná skupina PASO SOLIDA sa predviedla s perfektným hip-hop tancom. Najtanečníci sú skupinou,

Kto nepozná vlastné dejiny, ten je nútený si ich zopakovať!

8. mája sme si pripomenuli 70 rokov od skončenia 2. svetovej vojny a do týchto osláv sa zapojila aj naša obec. V reakcii na výzvu prezidenta SR Andreja Kisku "Chcem vyzvať ľudí u nás, zvlášť mladých ľudí, aby sme v tento deň urobili spoločne na celom Slovensku takéto ľudské gesto spomienky a úcty.... že v tento deň zapálime na Slovensku sviečku doslova na každom jednom hrobe padlého vojaka a partizána. Aby ani jediný hrob vojaka nebol opustený, nech na každom hrobe každého vojaka horí sviečka, nech si pri každom jednom hrobe spomenieme, že padlí vojaci mali svojich rodičov, manže-

lov, manželky, deti, ktorí ich čakali, ale ku ktorým sa už nevrátili." sme už v predstihu 7. mája pripravili menšie oslavy. Popoludní bolo mimoriadne vysielanie obecného rozhlasu, venované spomienke na jednu z najväčších tragédií ľudstva - 2. svetovú vojnu, ktorá priniesla šesťdesiat miliónov obetí. Popoludní sa za účasti starostu obce, poslancov obecného zastupiteľstva, zástupcov Zväzu protifašistických bojovníkov, občanov obce, žiakov, pedagógov a riaditeľky základnej školy v Pečovskej N. Vsi konal sprievod na miestny cintorín k hrobu padlého partizána Jána Jablonského.

Oslavy pokračovali aj 8 a 9. mája stolnotenisovým turnajom v kategórii juniorov do 18 rokov a seniorov nad 60 rokov.



21. ročník Prvomájového behu zdravia

V piatok 1. mája sa v obci Pečovská nová Ves uskutočnil tradičný Prvomájový beh zdravia. Už 21. ročník podujatia, ktoré má svoje stále miesto v bežeckom kalendári prilákal vo svojej hlavnej kategórii „Pečovskonovoveský šlapák“ 62 bežcov zo Slovenska, Poľska a Ukrajiny. Trať dlhá 18 km, ktorá prechádzala obcami Pečovská Nová Ves, Ľutina a Olejníkov zvládol víťaz **Eduard Hapak** z tímu JM Demolex Bardejov za 60 minút. Zo žien bola najrýchlejšia **Oksana Ugrynychuk** taktiež z tímu JM Demolex Bardejov.

Okrem hlavnej kategórie boli pripravené menej náročné trasy, pre tých milovníkov behu, ktorí sú netrúfajú na 18 km dlhú trať. V kategórii „Beh o cenu starostu obce“ ktorá je vyhradená pre obyvateľov Pečovskej Novej Vsi bolo potrebné zdolať v čo najkratšom čase úsek dlhý 5 km. V žiackych a dorasteneckých kategóriách si účastníci behu poradili s úsekmi od 100-1500m. Účastníkom mladším ako 4 roky bola vyhradená špeciálna trasa, ktorú museli absolvovať v čo najkratšom čase spolu so svojimi rodičmi.

Popoludní bol na miestnom amfiteátri pripravený kultúrny program v podaní miestnej speváckej skupiny. Prijemné počasie prilákalo do areálu nielen bežcov, ale aj divákov a návštevníkov celého podujatia. Po skončení programu už nasledovalo odovzdávanie cien v jednotlivých kategóriách. Ceny odovzdával starosta obce **PhDr. Jaroslav Dujava** spolu s riaditeľkou Základnej školy v Pečovskej Novej Vsi **Mgr. Valentínou Krajňákovou**.

Prví traja z každej kategórie obdržali medaily a diplom. V kategóriách „Pečovskonovoveský šlapák“ a „Beh o cenu starostu

obce“ to boli aj finančné odmeny, v žiackych a dorasteneckých kategóriách školské pomôcky.

Za zmienku stojí aj účasť najstaršieho pretekára, 70 ročného **Františka Staneka** z Vyšnej Šebastovej. Pozitívne je, že celé podujatie plní svoj zámer a to propagácia športu, pohybu a zdravého životného štýlu. Do hlavnej kategórie „Pečovskonovoveský šlapák“ sa zapájajú už aj domáci bežci a v žiackych a dorasteneckých kategóriách si svoje sily zmeralo množstvo žiakov a detí, ktoré si tak môžu pestovať zdravú súťaživosť a vytrvalosť.



Nezabudnite na povinnú registráciu psov

Obecný úrad vedie evidenciu psov, držaných na území obce Pečovská Nová Ves. Povinná evidencia obsahuje informáciu o adrese vlastníka alebo držiteľa psa, číslo evidenčnej známky, plemeno psa a adresu, kde sa pes nachádza. Majitelia a držiteľia psov, ktorí nemajú psa prihláseného a neplatia za neho miestnu daň, majú povinnosť ho zaevidovať.

Ak pes chovaný (držaný) na území obce nie je nahlásený do evidencie psov, držiteľ psa sa dopúšťa priestupku, za ktorý mu môže byť uložená pokuta (v zmysle zákona č.282/2002 Z.z.).

Zaevidovaný musí byť každý pes, ktorý je držaný na území obce viac ako 90 dní. Každú zmenu skutočnosti a údajov, ktoré sa zapisujú do evidencie je držiteľ psa povinný písomne nahlásiť do 30 dní od zmeny skutočnosti na obecný úrad.

Držiteľ psa je povinný najneskôr do 30 dní od dňa vzniku daňovej povinnosti (t.j. ak držiteľ vlastní staršieho psa ako 6 mesiacov) podať priznanie na tlačíve: „Priznanie k dani z nehnuteľností, k dani za psa, k dani za predajné automaty a k dani za nevýherné hracie prístroje“ a

zároveň psa zaregistrovať na príslušnom tlačíve, na základe čoho mu bude vydaná registračná známka, ktorou majiteľ alebo držiteľ označí svojho psa. **Poplatok v našej obci v roku 2015 za každého psa držaného v rodinnom dome 5,- € a držaného v bytovom dome 10,- €.**

Držiteľ psa je tiež povinný najneskôr do 30 dní od dňa zmeny alebo zániku daňovej povinnosti (napr. zmena údajov, ktorá má vplyv na vyrubenie dane, zmena chovného priestoru v meste, strata alebo uhynutie psa ...) vrátiť pridelenú registračnú známku. Upozornenie:

Od 01.01.2013 sa daň za psa platí na základe rozhodnutia, v ktorom je určená aj splatnosť dane (t.j. do 15 dní od dňa právoplatnosti rozhodnutia). Za každý deň omeškania správca dane – obecný úrad je povinný vyrubiť úrok z omeškania.

Upozornenie pre majiteľov psov



V poslednom čase dostávame pravidelne podnety na riešenie neúnosnej situácie s výkalmi psov na verejných priestranstvách, po chodníkoch a po uliciach obce. Mnohí majitelia psov sa pri vychádzkach so svojimi miláčikmi neunúvajú zbierať to, čo ich psíkovia na

ulici po sebe zanechávajú.

Dôrazne upozorňujeme, že takéto konanie je predovšetkým netolerantné a neúčtivé voči ostatným spoluobčianom, ktorí musia znášať jeho následky v podobe znečistených a zapáchajúcich chodníkov a verejných priestranstiev.

Vzhľadom na to, že sa opäť objavujú psy v uliciach bez doprovodu majiteľa a bez náhubku, obecný úrad žiada vlastníkov psov, aby boli psy uzavreté a nepohybovali sa svojvoľne po obci. Každý odchytený pes, ktorý bude bez registračnej známky, bude považovaný za nebezpečného a v zmysle dohôd so štátnou veterinárnou správou resp. inými orgánmi, bude exportovaný z obce. Psy s registračnou známku po ich identifikácii budú na základe požiadavky vlastníka navrátené, no s finančnou náhradou vlastníka. Vo vlastnom záujme vlastníkov psov žiadame, aby si svojich psov označili registračnými značkami, aby neprišiel majiteľ o svojho psa, ktorý náhodou ušiel z dvora bez registračnej známky, lebo týmto psom sa majiteľ nebude vyhľadávať.

Priestupku sa dopustí aj držiteľ psa, ktorý neohlási na obecný úrad, že pes pohrýzol človeka bez toho, aby bol sám napadnutý alebo vyprovokovaný, neoznámí odcudzenie, zničenie alebo stratu známky do 14 dní od dňa, keď k strate známky došlo. Znamka nie je prenosná na iného psa.

Stolnotenisový turnaj pri príležitosti konca 2. svetovej vojny

Stolnotenisový turnaj pri príležitosti konca 2. svetovej vojny

Jedným zo sprievodných podujatí osláv konca 2. svetovej vojny bol v obci Pečovská Nová Ves aj stolnotenisový turnaj. Iniciatíva zorganizovať takéto podujatie vzišla od nadšencov tohto športu, ktorí sú združení v klube TJ Sokol Pečovská Nová Ves. **Záštitu nad celým podujatím prevzal obecný úrad, ktorý podujatie podporil aj sponzorský.**

Dvojďňové podujatie začalo 8. mája 2015 popoludní v priestoroch telocvične základnej školy. Svoje sily si zmeralo 12 dorastencov, 7 z Pečovskej Novej Vsi a 5 zo Sabinova. Podujatie otvoril starosta obce **PhDr. Jaroslav Dujava**, ktorý poprial všetkým športovcom veľa úspechov a zmysel pre fair play. Víťazstvo si napokon odniesol domáci **Dávid Ring**, na druhom mieste skončil **Demko Patrik** zo Sabinova na treťom **Laura Dzuriková** taktiež zo Sabinova. Všetci účastníci si odniesli diplomy, najúspešnejší aj trofeje.

Turnaj pokračoval 9. mája 2015 v rovnakých priestoroch súťažením v kategórii seniorov. Celkovo 10 účastníkov nielen z Pečovskej Novej Vsi, ale aj Šarišských Draviec, Torysy a Sabinova predviedlo kvalitné športové výkony, za ktoré by sa nemuseli hanbiť ani ich mladší kolegovia. V úvode zástupca starostu **Mgr. Slavomír Karabinoš** pripomenul význam konca 2. svetovej vojny pre ľudstvo a zdôraznil hodnotu mieru. Po úvodnom prejave a oboznámení sa s pravidlami už naplno vypuklo športové zápolenie. Prvenstvo si napokon odniesol **Mišenko Igor** z Pečovskej Novej Vsi. Striebornú priečku obsadil domáci **Ján Valuš** a tretie miesto **Miroslav Andrus**.

Po odovzdávaní diplomov a trofejí starostom obce **PhDr. Jaroslav Dujavom** si účastníci pochutnali na výbornom gulášu a už teraz sa tešia na ďalší stolnotenisový turnaj v našej obci.

Oslávili sme sviatok všetkých detí

„Život bez detí, je ako váza bez kvetov. Nech je akokoľvek krásna, predsa len je prázdna.“



Medzinárodný deň detí sa v Pečovskej Novej Vsi uskutočnil v sobotu 30. mája na amfiteátri pri základnej škole. Na tento deň plný zábavy, hier a skvelej nálady sa určite tešili všetky deti. Sobotné popoludnie vylákalo súťažechtivé deti, ktoré si mohli zmerať svoje sily s rovesníkmi v rôznych zábavných súťažiach. Tí najlepší boli postupne odmeňovaní. Počas

celého popoludnia hrala pre deti ich obľúbená hudba a moderátor tohto popoludnia **Miroslav Dujava** zabával deti svojim vtipným moderovaním. V tradičnej súťaži, kde sa deti mohli predstaviť svojim talentom sa striedal spev, prednes aj tanec. Porota vybrala na záver tých najlepších. Jedna zo súťaží, ktorá prebiehala počas celého popoludnia mala umelecké zameranie. V nej mali deti nakresliť ich najobľúbenejšiu rozprávku. Obrázky to boli veru krásne, len ťažko sa dala vybrať najkrajšia kresba. Pri takom množstve maliarskych talentov nie je vylúčené, že o pár rokov bude maliarsky plenér aj za účasti domácich umelcov. Cieľom Medzinárodného dňa detí bolo, aby žiadna detská tvárička počas tohto dňa nezostala bez úsmevu. Veríme, že si deti domov priniesli kopy dobrej nálady, darčiekov a dobrý pocit z toho, že jeden deň v roku patrí iba im.



Rozprávky starých materí si získali priazeň veľkých aj malých poslucháčov

K detstvu patria neodmysliteľne rozprávky, ktoré si v rôznej podobe získali malých aj veľkých priaznivcov. Nedeľa, 21. júna bola v Pečovskej Novej Vsi s prívlastkom „rozprávková.“ Kultúrnu sálu OcÚ zaplnili kostýmy z príbehov pre najmenších, aby tak dotvorili rozprávanie starých materí. Jedinečné podujatia, ktoré finančne podporila aj Nadácia Orange pod názvom „Stará mať rozpráva“ ukázalo, aké dôležité je deťom čítať rozprávky. Aj napriek hektickej dobe a veľkému množstvu výpočtovej techniky, ktorá obklopuje aj najmen-

ších má čítanie rozprávok z úst rodičov alebo starých rodičov nenahraditeľný význam pre vývoj dieťaťa. Počas podujatia si deti mohli vypočuť zaujímavé rozprávky, kresliť známe postavičky a oživením bola aj hra, kedy starí rodičia hádali názvy moderných rozprávok. Záver podujatia bola detská diskotéka a maľovanie na tvár.

Veríme, že aj toto podujatie prispeje k tomu, aby bola pri každej detskej posielke rozprávková knižka a nezabúdajme, že rozprávky nevznikli preto, aby mohli deti spať, ale aby sa dospelí zobudili.



FS Jablonečka vo Východnej

Folkloristi, mládež našej obce, opäť s úspechom reprezentovali svoju obec na najväčšom folklórnom festivale na Slovensku vo Východnej. Podľa dostupných informácií sa festivalu zúčastnilo približne 2000 účinkujúcich z domova, ale aj zahraničia. Je úžasné, že naša **Jablonečka** účinkovala na tomto ročníku v programe „Talenty.“ V programe vystúpilo 25 mladých ľudí s nadšením a láskou k folklóru a tradíciám. Zvedaví diváci mali záujem o naše vystúpenie, čo nás veľmi potešilo, ale aj povzbudilo. Diváci sa zaujímali hlavne o našu obec, kde sa nachádza a v ktorom kraji. Zažili sme pekné chvíle plné radosti a nadšenia z folklóru a humoru, hlavne na otázku a odpoveď jedného z divákov, ktorý povedal: „A kdeže je tá Pečovská Nová Ves?“



Druhý mu odpovedal: „Ta ty nevieš? Nepoznáš Hurka Pečovská?“ Sme veľmi hrdí na svoju obec a ďakujeme všetkým, ktorí nám prajú a podporujú naše zánietenie, pretože práca folkloristov vyžaduje veľké nasa-

denie a obeť. Tento rok nás čaká festival v Krivanoch a domáce vystúpenie. Veľmi sa tešíme na všetkých našich priaznivcov a prajeme všetko dobré.

V.H.

Detská futbalová olympiáda

Končiacu sa jarnú časť futbalovej sezóny okorenila detská futbalová olympiáda. Aj keď to bolo už jej štvrté pokračovanie, predsa sa niesla v slávnostnej a výnimočnej atmosfére. Prvýkrát sa konala na novom multifunkčnom ihrisku, ktoré slávnostne spolu so starostom obce Pečovská Nová Ves otvoril slovenský futbalový reprezentant **Stanislav Šesták**. Úspešný futbalista a najlepší strelec reprezentácie v kvalifikácii na MS 2010 v prihovore zdôraznil, že aj z malej obce na východnom Slovensku sa dá vypracovať na špičkového hráča v popredných európskych ligách. Iba talent ale nestačí. Je potrebné tvrdo a poctivo trénovať.

Po slávnostnej ceremónii a posvätení ihriska správcom farnosti sv. Ondreja v Pečovskej Novej Vsi Miroslavom Turčíkom sa už naplno roztočilo zápolenie medzi mladými futbalistami do 15 rokov. Tých preverili nielen súper, ale aj vysoké teploty, ktoré



dali zabráť každému hráčovi. Celkovo sa do turnaja prihlásilo 6 mužstiev. Prvenstvo si odnášajú nádeje v kopačkách z Olejníkov, striebro a bronz získali domáce mužstvá TJ Slovan Pečovská Nová Ves a zemiakové medaily si odnieslo mužstvo Červenice pri Sabinove.

Všetkým spoluorganizátorom a účastníkom podujatia ďakujeme a tešíme sa o rok, na piatom ročníku detskej futbalovej olympiády.

Multifunkčné ihrisko je k dispozícii bezplatne. V prípade záujmu o rezerváciu ihriska je možné si ho prenajať v zmysle prevádzkového poriadku.



Vzdali sme úctu našim mamám

„Mama – to slovo krásne, až pri tom človek žasne. Vyslovujem ho každý deň a pri tom sa usmejem. Si ako krásny sen. Na každý žiaľ máš liek, vôkol teba počuť smiech. Ďakujem za všetko, mama!“

Druhá májová nedeľa je venovaná všetkým ženám, ktoré si vybrali to najťažšie povolanie na svete, povolanie matky. Mama sprevádzala každého z nás od prvých chvíľ nášho života a prežívali spolu s nami všetky vzostupy aj pády, s ktorými sa stretáva každý z nás. Kytičku úcty uviťú zo spevu, tancov a pekného slova sa rozhodlo vedenie Materskej školy v Pečovskej Novej Vsi so všetkými svojimi deťmi odovzdať mamám. Májová nedeľa usadila v spoločenskej miestnosti naše drahé mamy a babky. Každá z nich prišla načerpať viac síl zo slov vďaky, pekného slova a úsmevu do ďalšieho života. Všetky krásne slová zneli z úst tých najmenších detí, škôlkarov. Ich statočné hlásky sa ozývali po celej miestnosti. Pódium bolo osvetlené farebnou šou, ktorá tak celé vystúpenie ešte viac spríjemnila. Deti si na záver vypočuli silný potlesk zo strany nielen ich mamičiek. Všetkým mamičkám bolo pred odchodom darované z rúk pána starostu a poslancov poďakovanie v podobe nežného medovníkového srdiečka.

Futbalisti hodnotia jarnú časť sezóny



Futbalový klub sa nachádzal po jeseňnej časti v dosť nelichotivej situácii, ktorá spočívala ani nie tak z pohľadu postavenia v tabuľke u všetkých vekových kategórií, ale záujmom mládeže o najpopulárnejší šport. Nelichotivá realita je aj odzrkadlením v počte registrovaných chlapcov. Žiakov bolo 12 a z toho traja po skončení sezóny prechádzajú do vyššej kategórie. Podarilo sa však zmobilizovať žiakov, získať ich záujem o hru a momentálne je ich 20 registrovaných. Je to len začiatok dlhej cesty, trpezlivej práce a času učiť ich základy futbalu. Nie je prekvapením, že v takomto stave sa neudržali v I. triede a zostúpili. Dôležitejšie ako vyššia súťaž je však ich záujem o tréning, učenie a napredovanie.

Dorastenci bojovali o postup, ktorý im nakoniec ušiel. Situácia so šírkou základne je podobná ako u žiakov. S 13 hráčmi sa zázraky robiť nedajú. Pri akejkoľvek neúčasti niektorého z nich, musel tréner dopĺňať mužstvo z hráčov žiackeho družstva. Dvaja hráči sa rozhodli pokračovať v kariére rozhodcu, a po sezóne končí v tejto kategórii päť hráčov. Hľadáme vhodných adeptov z okolitých obcí, predovšetkým z regiónu Čergova, kde nemajú futbalové kluby.

V súťaži dospelých nie je problém so šírkou kádru, ale s jeho stabilitou. Počas posledných jedenástich zápasov sa vystriedalo viac ako 20 hráčov. Ale je to realita nášho regiónu, že ľudia musia za prácou dochádzať do zahraničia. So zvyšujúcim sa počtom odchodu hráčov sa zvyšoval aj nezáujem ostávajúcich hráčov o tréning a prevládali ich ležérny prístup k plneniu povinností na ihrisku. Bolo to zrejme ich vidinou istoty postavenia v družstve. Viditeľne sa to prejavilo pri absencii oboch brankárov, keď ich nahradili hráči z poľa a mladé mužstvo situáciu nezvládlo. V novej sezóne prevzal kormidlo pri mužstve dospelých aj dorastencov **Richard Grajcar**, ktorý svojimi

mi hráčskymi kvalitami môže usmerniť chlapcov na ihrisku.

Osobne ma veľmi mrzí nezáujem bývalých hráčov o prácu s mladou generáciou v klube. Majú im čo odovzdať a naučiť. Výchova mladej generácie je základom napredovania futbalu v obci, aj keď je to beh na dlhé trate.

Na futbalovom ihrisku sme sa snažili v spolupráci s obcou o niektoré praktické vylepšenia a skvalitnenia hracej plochy. Za bránkou smerom k záhrade sme osadili záchytnú sieť, opravili sa lavičky, namaľovalo oplotenie. Záchytnú sieť chceme osadiť aj za branou smerom na Kostolnú ulicu. Nie je to len kvôli tomu, aby sme nemuseli behať po lopty, ale hlavne kvôli ich zničeniu - prepichnutiu na konároch. Snahou je skvalitnenie hracej plochy, pri ktorom nám veľmi pomáha **Boris Lichvár** svojimi odbornými radami a priamou prácou. Po skončení sezóny sme zatravnili priestor pred bránkami. Ďalšou úlohou, ktorú chceme zrealizovať v zimnej prestávke, je vyrovnanie hracej plochy.

Na záver už len otázka, komu to bude slúžiť? Preto si len niektorí uvedomujú, že ak chcú niečo dosiahnuť, musia pre to aj niečo obetovať? A bez tréningu to proste nejde...

Ing. Štefan Tall, predseda
TJ Slovan Pečovská Nová Ves

Milá škôlka, lúčime sa!

V školskom roku 2014/2015 v materskej škole sme výchovu a vzdelávanie realizovali podľa školského vzdelávacieho programu „Svet očami detí“, ktorý je vypracovaný v zmysle Štátneho vzdelávacieho programu ISCED 0 - predprimárne vzdelávanie. Rozvíja všestranný potenciál dieťaťa, pomáha mu získať potrebné poznatky, vedomosti, zručnosti, poznať hodnoty a zaujať postoje k životu. Naša materská škola je od roku 2002 zaradená do národnej siete škôl podporujúcich zdravie. Do projektu zaraďujeme aj úlohy z projektov: Zdravý úsmev, Chceme dýchať čerstvý vzduch, Evička nám ochorela, Sladkosti závislosťou, Bezpečnosť predškoláka, Adamko hravo - zdravo. V oblasti záujmovej činnosti sme sa snažili prispieť k rozvoju kultúrneho života v obci.

V materskej škole sme ponúkali nadštandardné záujmové činnosti:

- hudobno – tanečnú oblasť
- literárno – dramatickú oblasť
- anglický jazyk
- výtvarnú oblasť

V záujme zvýšenia kvality výchovy a vzdelávania sme poskytovali logopedickú starostlivosť, využívali sme informačno - komunikačné technológie a školské dopravné ihrisko. Od 1.9.2003 naša materská škola tvorí právny subjekt so základnou školou. Školu tvoria štyri triedy pre deti od 3 – 6 rokov, deti s oddloženou školskou dochádzkou, deti zo sociálne znevýhodneného prostredia, ak to dovoľuje kapacita možno prijať aj dvojročné deti. Navštevujú ju nielen deti z Pečovskej

Novej Vsi, ale aj z okolitých obcí Červenica a Hanigovce.

V tomto školskom roku navštevovalo materskú školu **89 detí**. Odovzdali sme 18 osvedčení o ukončení predprimárneho vzdelávania. Výchovu a vzdelávanie zabezpečovalo sedem pedagogických a traja nepedagogických zamestnancov. Na základe zvýšeného záujmu o návštevu materskej školy sa v budúcom školskom roku materská škola rozšíri o jednu triedu.

Alena Perdíková, ZRŠ pre MŠ



HURÁ na PRÁZDNINY!

Opäť sa v kalendári objavil posledný júnový deň a my všetci sme si odniesli domov hodnotenie desaťmesačnej práce – žiaci vo forme vysvedčení, pedagogickí zamestnanci v podobe kvetov a rodičia v úsmeve a radostnom očakávaní prázdninových dní svojich detí.



Kým sa však voľné dni naplnené zaslúženým oddychom pre všetkých začnú, pozrime sa na našu školskú prácu trochu podrobnejšie.

Riaditeľkou školy je **Mgr. Valentína Krajňáková**, zástupkyňou riaditeľa pre ZŠ **PaedDr. Gabriela Kundríková** a zástupkyňou riaditeľa pre MŠ **Alena Perdíková**. Do ZŠ s MŠ bolo zapísaných k 15.9.2014 423 žiakov ZŠ a 89 detí MŠ. V celom útvere pracovalo 44 pedagogických zamestnancov (37 ZŠ, 7 MŠ) a 17 nepedagogických zamestnancov (14 ZŠ, 3 MŠ). Útvary ZŠ s MŠ sa členili na tieto časti: **Základná škola, Materská škola, Školský klub detí, Centrum voľného času, Zariadenie školského stravovania.**

V tomto školskom roku bolo v škole vzdelávaných 423 žiakov, z toho na 1. stupni 183, na 2. stupni 185 a v špeciálnych triedach 55 žiakov. Z celkového počtu 423 žiakov bolo 162 rómskych, čo tvorilo 38,29 %. V škole sme evidovali 11 žiakov plniacich povinnú školskú dochádzku mimo územia SR (z toho 10 žiakov je z marginalizovaných rómskych komunít). Škola v súčasnosti vytvára školský obvod so susednými obcami: Červenickou, Jakubovou Voľou a Hanigovcami. V priebehu školského roka zo ZŠ odhlásili rodičia 2 žiakov z dôvodu vysťahovania sa do Českej republiky.

Kolektív zamestnancov školy tvorilo 33 pedagógov, 1 vychovávateľka, 3 asistentky učiteľa (z toho dve cez národný projekt), 1 kňaz, 5 pracovníčok ŠJ, 7 THP zamestnancov a 1 pracovníčka ŠKD.

V škole bolo v prevádzke jedno oddelenie Školského klubu detí, ktoré navštevovalo

32 žiakov. ŠKD viedla p. Daniela Polomová. Rodičia zapísaných detí uhradili počas roka poplatky vo výške: 3,32 €/1 dieťa – na celú činnosť, 1,66 € na druhé dieťa, ak má v ŠKD súrodenca a 1,66 € do odchodu školského autobusu.

V centre voľného času bolo zriadených 19 záujmových útvarov, ktoré navštevovalo 240 žiakov (189 z našej obce, 32 z Červenice, 9 z Jak. Vole, 3 z Hanigoviec, 3 z Lutiny, 2 z Majdanu, 1 z Olejníkov a 1 z Rožkovian). Z nich 46 boli oslobodení od platenia poplatku do CVČ. Výška poplatku sa nemenila - 2 eurá na mesiac. Do krúžkovej činnosti bolo celkom zapojených 325 žiakov. Z 19 vedúcich ZÚ boli 4 nepedagogickí pracovníci.

V školskej jedálni pracovalo pod vedením p. Juliany Harďoňovej 5 zamestnankýň a 1 v MŠ.

V jedálni sa stravovalo 455 stravníkov. Z toho bolo 99 stravníkov z MŠ (deti MŠ = 68, deti MŠ v hmotnej núdzi = 21, dospelí MŠ = 10) a 356 stravníkov zo ZŠ (žiaci 1. stupňa = 80, žiaci 1. stupňa v hmotnej núdzi = 92, žiaci 2. stupňa = 83, žiaci 2. stupňa v hmotnej núdzi = 62, dospelí v ZŠ = 39). Priemerný počet denne vydaných obedov bol v MŠ 76 a v ZŠ 280.

Príspevok od rodiča na nákup potravín bol odsúhlasený vo výške: desiata detí v MŠ = 0,26 €, obed detí v MŠ = 0,64 €, olovrant detí v MŠ = 0,22 €. Za celodenný pobyt rodičia detí platili v MŠ celkom 1,12 €. Príspevok od rodiča v HN bol vo výške 0,13 € a príspevok zo štát. rozpočtu pre deti v HN v MŠ činil čiastku 0,99 €. Žiaci ZŠ boli zaradení do 1. finančného pásma, čo znamená, že úhrada za obed pre 1. stupeň bola vo výške 0,88 € a pre žiakov 2. stupňa vo výške 0,95 € (pre žiakov v HN uhrádzaná v plnej výške zo štátneho rozpočtu).

Dve deviatacké triedy (31 deviatakov, z toho 1 s individuálnym vzdelávacím plánom) sa v tomto roku popasovali s úlohami počas celoslovenského testovania žiakov 9. ročníka Testovanie 9 – 2015. V matematike sme dosiahli priemerný počet bodov 10,216 (v rámci SR to bolo 10,54 b.), čím sme si zabezpečili 51,29% úspešnosť (v rámci SR: 52,68% úspešnosť), t. j. – 1,39 %. V slovenskom jazyku sme dosiahli priemerný počet bodov 14,35 (SR: 15,02), čo nám prinieslo 59,89 % úspešnosť (SR: 62,58%), t. j. – 2,77%.

Myslíme si, že ak by boli naši deviataci vynaložili viac snahy a usilovnosti, tak aj výsledky mohli byť omnoho lepšie!

Naším deviatakom (no aj mnohým žiakom v nižších ročníkoch) sa 30. júnom skončilo štúdium na základnej škole. Opustili naše lavice a každý z nich sa v septembri vydá svojou cestou. Čaká ich štúdium na iných školách či príprava na zamestnanie. Školu spolu opustilo 47 žiakov: 31 deviatakov (6 pokračujú v štúdiu na gymnáziách a 25 na stredných odborných školách), 8 žiakov z 9. ročníka ŠT, 2 žiaci z 8. ročníka, 1 z 8. ročníka ŠT, 1 zo 6. ročníka ŠT a 2 šiestaci bežných tried. Jeden žiak pokračuje v štúdiu na osemročnom gymnáziu a 1 žiačka na bilingválnom gymnáziu.

Zo 421 žiakov prospelo 398 žiakov, neprospeleli 23, z toho 7 žiaci budú robiť v auguste komisionálne skúšky. Na konci školského roka boli udelené aj výchovné opatrenia a to: 1 pokarhanie triednym učiteľom, 4 pokarhania riaditeľom školy, 11 žiaci mali zníženú známku zo správania na stupeň 2, na stupeň 3 bola znížená známka zo správania 7 žiakom a na stupeň 4 deviatim žiakom. Znížené známky zo správania boli udelené za porušovanie školského poriadku a najmä za záškoláctvo. Riaditeľka školy udelila pochvalu 22 žiakom. Za reprezentáciu školy v rámci okresu i kraja ju dostalo 16 žiakov a za výbornú školskú dochádzku 6 žiakov: Milan Červeňák z 1.C, Vratislav Gallo z 3.A, Dávid Šoltýs z 3.A, Lukáš Kolcun zo 4.A, Tomáš Rohál z 5.A a Martin Kolcun zo 7.B.

Títo žiaci by mali byť vzorom mnohým našim záškolákom, vďaka ktorým škole stúpol počet vymeškaných hodín. Spolu sme vymeškali 45 881 vyučovacích hodín. Priemer na 1 žiaka je za školský rok 108 hodín. Neospravedlnených bolo spolu 3 321 hodín. Z toho žiaci zo špeciálnych tried vymeškali 8 826 vyučovacích hodín. Priemer na 1 žiaka je 163 hodín. Žiaci zo sociálne znevýhodneného prostredia vymeškali za školský rok 22 589 hodín, z toho 2 769 neospravedlnených.

Pri hodnotení prospechu prospelo so samými jednotkami a prospechom 1,0 spolu 102 žiakov (na 1. stupni 75, na 2. stupni 27 žiakov). Títo žiaci boli odmenení rodičovskou radou peknými knihami.

Počas školského roka sme sa zapájali aj do rôznych súťaží a teší nás, že v mnohých sme boli úspešní. Poďakovanie patrí učiteľom, ktorí žiakov na súťaže pripravovali, ale aj žiakom, ktorí nás reprezentovali a dosiahli v okresných či krajských kolách veľmi pekné umiestnenia. Odmenou pre týchto žiakov bol spoločný koncoročný výlet. Úspešní sme boli v týchto súťažiach: Šaliensky Matko – 3. mies-

to – **A. Koscelníková (6.B)**, Matemat. olympiáda – úspešní riešitelia – **M. Mišenko (9.B)** a **J. Džačovský (5.A)**, Hviezdoslavov Kubín – 2. miesto – **K. Trojanovičová (2.A)** a **T. Girašková (4.B)**, NAJ chlapec, NAJ dievča – 3. miesto – **L. Štofániková (2.B)**, Pytagoriáda – úspešní riešitelia – **K. Prevužňáková (4.A)**, **J. Džačovský (5.A)**, **P. Dvorščák (8.B)**, Matemat. olympiáda MOZ 8 – 1. miesto – **P. Dvorščák (8.B)**, Slávici z lavice – 1. miesto – **K. K. Homišanová (7.B)** a na krajskom kole obsadila 3. miesto, Vybijaná – 1. miesto – družstvo dievčat 2. stupňa (na krajskom kole v Snine obsadili 4. miesto), Biblia očami detí – 1. miesto – **L. Bilá (7.C)** a 2. miesto **I. Červeňáková (9.C)**, Biologická olympiáda – 1. miesto – **V. Futejová (7.A)**, Slávik Slovenska – 1. miesto – **S. Krajňáková (5.A)**. Úspešné boli aj naše deti z CVČ: družstvo dievčat z hasičského krúžku získalo v Jesenno-branom preteku 3. miesto, družstvo chlapcov v hre Plameň 2. miesto, v požiarom útoku 3. miesto a deti z DFS Jablučko si z okresnej súťaži detských folklórnych súborov priniesli krásne zlaté pásmo.

Vydarili sa nám aj mnohé školské akcie, z ktorých niektoré sú už tradičné. Z aktivít, ktoré boli vykonané v tomto školskom roku žiakov i verejnosť zaujali: Tekvicománia, Šarkaniáda, Deň detí, Karnevalové fašiangy, tanečný večierok deviatakov, mnohé exkurzie, výlety..

Súčasťou vzdelávacieho procesu je aj pravidelné organizovanie: Imatrikulácie prvákov (14.11.2014), školy v prírode v Tatranskej Lomnici (1.6. – 5.6. 2015, 29 štvrtákov), základného plaveckého výcviku (25.5. – 29.5.2015 v bazéne SSŠ – Sabinov, 21 tretiaťakov), zdomačovacieho plaveckého výcviku (11.5– 15. 5. 2015 v bazéne SSŠ Sabinov, 27 piataťakov), lyžiarskeho výcviku (19.01.– 23.01.2015 v rekreačnej oblasti Malý Lipník, Penzión U finca, 27 ôsmakov), tanečného kurzu (22.5. 2015, 25 deviatakov, 7. ročník Školských olympijských hier – 2. stupeň

(23.- 24.6.2015), 5. ročník Detskej mini-olympiády – 1. stupeň + ŠT (23.6.2015) a Dňa otvorených dverí (24.4. 2015).

Aj keď sme v našej škole každý iný, predsa len – cieľ sme mali rovnaký - prežiť školský rok čo najúspešnejšie, získať nové vedomosti i priateľstvá, dosiahnuť prvenstvá v mnohých súťažiach a zažiť mnoho zážitkov. Myslí, že sa nám to v školskom roku 2014/2015 podarilo a už teraz sa tešíme na výzvy, ktoré nám prinesie nový školský rok!

Valentína Krajňáková,
riaditeľka školy



KAKAVA



„Na Kakave“, samotná predložka naznačuje, že sa jedná o miesto, ktoré je hore, vyššie „na“ ktoré sa ide smerom hore. Jedná sa o miesto – brehy nad kaštieľom Elemíra Péchyho (terajšia budova obecného úradu). „Na Kakave, jak doteraz býval učiteľ Tutoky..“ spomína Juraj Kolcún na jeden z najkrajších domov v obci s pekným „gankom“. Dnešné pomenovanie tohto miesta je „Na Pečovce“. Pravdepodobne pôvodná „Kakava“ bola chápaná v súvislosti s apelatívom „kaka“ (porov. adj. kakavý) s významom „špinavý, kalný“ a preto pri najnovšom pomenovaní ulíc sa tento tradičný názov neprevzal, resp. oficiálne nezaviedol. Aj keď sa spojitost s „kakou vo význame kalný, špinavý“ vylúčiť nedá, je to málo prav-

depodobné.

Opäť, Pečovská Nová Ves nie je jediná ktorá má svoju „Kakavu“. Okrem Močenku, Hájskeho a Serede je aj v Šúrovciach časť, ktorá má názov Kakava. Asi najbližšie k Pečovskej Novej Vsi je vrch „Kakov“ pri Finticiach. Tento vrch však nie je prirodzený, ale umelým nahromadením kamenia i zeme z doby avarskej. Toponymov ako Kakava resp. Kakov, alebo Kokov je na Slovensku asi veľa a zrejme majú aj spoločný pôvod vzniku tohto názvu. Ten sa pokúsime poodhaliť a v druhej časti príspevku sa dotkneme staršieho osídlenia tejto lokality.

Kakava ako miesto kalnej vody?

Chápať Kakavu vo význame „kalný, kakavý, špinavý“ je prirodzené a samotný názov to akiste evokuje pri prvom počutí. V minulosti a aj dnes je bežné, že po výdatných daždoch už ilovité pôdy nad Kakavou nedokážu vstrebať nadpriemer zrážok a následne sa tieto kalné vody zlejú do obce. Mohli naši predkovia volať tieto kalné t.j. ornicu zmývajúce vody volať kakavy, kakava? Alebo, súvisí kalná voda s ľudskou činnosťou? Tu je treba spomenúť skutočnosť, že v dome Andreja Tutokyho bola zriadená istý čas práčovňa (pred tým kuchyňa?) s výtokom vody z prania na ulicu, resp. do záhrady pred domom. Tento odvodový, splaškový kanál je do-

dnes poznateľný v základoch domu, dnes už ruiny. Osobne si myslím, že pôvod názvu Kakava je starší a treba ho hľadať inde.

Kakava vo význame vrch, končiar či vyvýšenina?

Podporu tejto etymológie nájdeme v už spomenutých Finticiach, kde sa jedná o pomenovanie vrchu, kopca. Taktiež naša „Kakava“ je pomenovanie kopca, vyvýšeniny nad obcou. Ak by sme išli ešte ďalej tak preukázateľný totožný pôvod má aj pohorie Kaukaz či pôvodne slovenský názov najvyššieho vrchu v Maďarsku a to Kekeš v pohorí s taktiež slovenským názvom Matra (Matra, Tatra, Fatra). Maďari ignorujú slovenské staršie osídlenie a ich oficiálna etymológia od kek t.j. modrý je skôr malebnoromantická ako opodstatnená. Pôvod týchto názvov a teda aj našej Kakavy treba hľadať v indoeurópskych variantoch keuk, kouk, kuk, ktoré siahajú až do doby bronzovej. Ich následné praslovanské derivácie a preberanie vytvorilo celý rad názvov, ktoré označujú skoro vždy to isté: kopu, hrču-guču, chumáč, chochol, vrchol a pod. Pri obhajovaní pôvodne slovanského názvu Kýčera, prof. Ondruš okrem iného uvádza: Ako v litovčine aj lotyštiny mal základ keuk/kwek>kek, kouk-/kwok->kok, kuk- pomerne mnoho odvodenín s významom „vrch, kopa, hĺba, hrča, chochol“, podobne to bolo aj v praslovančine. Za odvodeninu štvrtého variantu kwok->kuk- pokladáme meno vrchu Kokuš pri Kokave nad Rimavicou, ako aj samotné pomenovanie Kokava, Kokavka s významom „rieka vytekajúca z vrchov“ alebo „dedina na vrchoch“. A to je aj najpravdepodobnejšie vysvetlenie našej Kakavy. Už samotná skutočnosť, že nerozumieme významu pre vrch, vyvýšeninu v jej pôvodnom význame svedčí o starobylosti tohto chotárneho názvu v našej obci, lebo ak ho tak niekto nazval, tak mu aj rozumel. Akiste aj v pomenovaní vrchu Kohút badať podobný pôvod a spojitost so symbolom kohúta –chocholom na vrchu hlavy.

Kakava odvodená od osobného mena?

Na záver a pre úplnosť nášho bádania je treba uviesť aj inú, jednoduchšiu etymológiu, kedy sa názov lokality viaže na osobné meno, v našom prípade snáď na meno Kokoš - majiteľ obce v roku 1347. Prameň je v tejto listine Gardonyiho inventára: Listina Spišskej kapituly pojednávajúca o tom, že synovia magistra z Kamenice: magistri Ján a Mikuláš držia niektoré dôležité dokumenty u

seba a nevracajú ich na miesto, kde sa majú uchovávať. Ide o tieto dokumenty: donačná listina kráľa Karla I., týkajúca sa majetku Uyvalu (Pečovská Nová Ves) ktorý dal kráľ ich strýkovi magistrovi Kokošovi, ďalej nariadenie toho istého kráľa adresované spišskému a ujvárskeму (abovskému) županovi magistrovi Wylermusovi vo veci vrátenia obsadených majetkov magistrovi Kokošovi. Osobné meno Kokoš je od pomenovania Gallus t.j. Francúz a stredovek ho zapísal ako Kakáš, či Kokoš.

Osídlenie Kakavy v Pečovskej Novej Vsi

Doklad o starom osídlení Kakavy ukrýva ruina kedysi majestátného kaštieľa resp. kúrie. Z písomnej pozostalosti Dr. Bornemiszu sa o kaštieli dozvedáme: Posledným majiteľom bola Janka Péchy, po 1. sv. vojne bol kaštieľ zbúraný a kuchynské priestory prestavané. Pôvodne patrila kúria vetve Péchy Ambrusa. Lajoš Bornemisza (manžel Márie Péchy) majetok odkúpil a následne predal Andrejovi Tutokému. (1921). Andrej Tutoký bol dlhé roky gazdom - správcom na majetku Bornemiszcov a bol známy svojou poctivosťou. Dr. Bornemisza zrejme poukazuje na Ambrusa Pechyho –manžela Janky. Zomrel v roku 1894 vo veku 48 rokov. Podľa smútočného oznámenia mal iba dve dcéry a to Marišku a Janku. O ďalšom osude tejto rodiny nemáme informácie. Z rozprávania p. Tutokého sa ďalej dozvedáme, že pri dome bola istý čas zriadená „policajná stanica“ a strážnikov volali orosáci. Z rozprávania si spomína na maľby postáv v životnej veľkosti, na stenách tejto stavby. Osobne si myslím, že spomínaná policajná stanica súvisí s funkciou Ambrusa Péchyho ako hlavného slúžneho v šarišskej župe „Sárosvármegye volt főszolgabírájának“, ako aj jeho predkov s podobným titulom.

K samotnej stavbe je treba uviesť, že zbúraný kaštieľ na Kakave bol rozmerovo veľmi podobný dnešnému sídlu obecného úradu. Bol murovaný z kameňa, čiastočne podpivničený s obvodovým múrom. Na kameňoch ostali stopy po požiari, čo poukazuje na jeho možný dôvod zániku. Vrchná časť bola pravdepodobne drevená. Poškodené múry sa postupne rozoberali a stavebne zužitkovali na stavbách v obci či na spevňovanie svahu nad kaštielom. Z pôvodnej stavby tak ostali iba základy a časť pivnice o rozmeroch cca 10x10m, delená pilier-

mi a klenbami. Nad vstupom do pivnice je ešte poznať obojstranné schodište. K schodištu sa viaže spomienka p. Tutokýho, kde ako chlapci vyberali kamene na zastavenie príválovej vody „haceře“ a pod veľkým kameňom našli kožu a na nej znaky –záseky (pravdepodobne hebrejské?). Tento nález sa však následne stratil. Na dobovej katastrálnej mape sú zaznačené aj ďalšie stavby za kaštielom pre služobníctvo a gazdovstvo. Tieto miesta sú dodnes známe a zaužívané ako „chižčarske“. Odborná prehliadka zachovaných častí tohto objektu pomôže datovať túto stavbu, nakoľko naša intuícia nám hovorí, že staršie sídla a kúrie vznikali v obci bezpečne vyššie od zátopových oblastí Ľucinky či Torysy. To, že pred postavením Burdelu (Ringovho kaštieľa) existoval v obci starší kaštieľ môžeme nájsť v listine zo 17. júla 1563 Viedeň. Listina kráľa Ferdinanda I., ktorou nariaďuje Spišskej kapitule, aby s kráľovými poverencami Mikulášom a Františkom Kappovcami, Pavlom Sebešim (zo Šebeša?), Jurajom, Martinom, Markom a Štefanom Berzewicziovcami (Brezovickými) atď. vyslali svojho prisázaného človeka, aby spolu uviedli Gašpara a Martina Péchy-ovcov do šarišských majetkov neverného Juraja Tharczayho, menovite: rozrúbený hrad Wywar (Nový hrad, Hanigovský), dom a kúria v Wyfalw (Pečovská Nová Ves), majetky Lythynye (Ľutina), Oleynek (Olejníkov), Henygh alebo Hanygocz (Hanigovce), opustené sídla Pwzthahanigocz (Pusté Hanigovce) a Karakochka (Krakovec). Z listiny sa dozvedáme, že Gašpar a Martin Péčovci dostali v obci dom a iba jednu kúriu, t.j. viac väčších sídel v obci asi nebolo. Až rozvetvením rodiny Gašpara vznikajú v obci a okolí väčšie stavby. Kakavské sídlo je pravdepodobne novšie a vzniklo až po roku 1600. Rodová línia Péchyho Ambrusa siaha k Péchymu Andrejovi. Z listiny (roku 1685) sa dozvedáme že jeho majetkom bola „curia „curia nobilitaris fából, jól berendezve - sörfőző és egyéb gazdasági épületek“ v preklade drevená kúria, dobre zariadená, pivovar a iné poľnohospodárske stavby. Pracovalo tam 24 nevoľníkov. Či sa tu jedná o kakavské sídlo je len domnienka, podložená iba skúmaním rodokmeňovej línie. Veríme, že odborný preklad Gardonyiho inventára listín nám v budúcnosti poodhalí viac súvislostí o vzťahoch o rodine Péchy a nepriamo aj z histórie obce.

Ing. Ondrej Matisovský

Mária Jašková

Narodila som sa 3.5.1925 v Červenici. Keď som mala 4 roky, otec odišiel za prácou do Ameriky. Ostali sme s mamou a dvomi bratmi na všetko sami.

Ľudovú školu som vychodila 7 rokov v Pečovskej Novej Vsi a posledný 8. ročník v Sabinove. Peňaží nebolo, do školy sme chodili peši, iba v zime na vlaku. Po skončení školy som ako 16 – ročná pracovala v židovských rodinách - vypomáhala som v domácnosti a pracovala na poli. Počas žatvy som vstávala o 2. hodine v noci a išla na pole pomáhať koscom.

Po dovŕšení 18- teho roku som sa zamestnala v tlačiarňi v Sabinove, kde som pracovala pri orezávacom stroji. Po vypuknutí II. svetovej vojny boli práce v tlačiarňi pozastavené, stroje boli zakopané v záhrade a až po ukončení vojny sa pokračovalo v práci. Tu som bola zamestnaná do roku 1951.

Počas II. svetovej vojny nám vyhořel rodinný dom, ktorý sme museli opraviť. V decembri 1948 moja mama a bratia odišli do Ameriky, ja som nemohla vycestovať, lebo som bola už plnoletá a vtedajšie zákony to nedovoľovali. V roku 1950 som sa vydala, vychovala som 6 detí - 3 dcéry a 3 synov. Počas tohto obdobia som bola v domácnosti, vykonávala som domáce práce a starala sa o výchovu detí.

V roku 1973 som navštívila prvýkrát svoju rodinu v Amerike, potom v roku 2000 som bola ešte dvakrát.

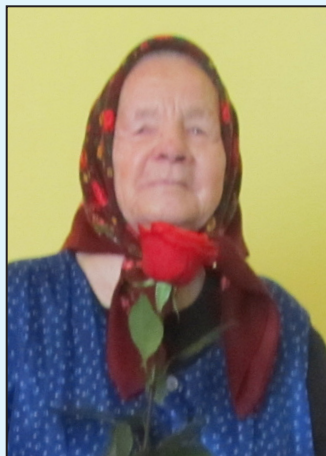
Od roku 1974 som pracovala v JRD v Pečovskej Novej Vsi až do dovŕšenia dôchodkového veku. Práca na družstve bola ťažká a namáhavá. Čím ťažšia práca, tým viac jednotiek sa mohlo získať a od toho sa odvíjala aj výplata.

Čas na dôchodku vyplňam prácami v domácnosti v záhrade a pri pestovaní kvetov. Mám 10 vnúčat a 10 pravnúčat.

Prežila som ťažký život. Aj napriek zdravotným problémom, ktoré zdolávam sa teším z každého dňa, ktorý nastane.



Helena Blaščáková



Narodila sa 10. júna 1925 v chudobnej rodine v osade Ambrušovce. Keď mala 8 mesiacov, mama jej zomrela na suchoty a ostala polosiroutou. Otec sa po čase oženil znova. Do školy

nechodila, lebo musela ísť skoro z domu do služby. V dvanástich jej zomrel aj otec a ostala úplná sirota. V osemnástich sa vydala za vdovca Štefana a stala sa mamou šiestich chlapcov. Spolu s manželom mali ešte päť detí, z ktorých žije len jediná dcéra Margita. Stará sa o ňu spolu s dvomi vnúčatami a štyrmi pravnúčatami.

V roku 1974 sa s rodinou presťahovali z osady Baranie do Pečovskej Novej Vsi, kde žijú dodnes. V roku 1975 p. Helena ovdovela. Zo šiestich synov žije už len jeden, najstarší. Pani Helene dnes robí radosť 21 vnúčat, 29 pravnúčat a už aj praprvnúčatá.

Helena Kochanová

Pani **Helena Kochanová**, rodená Dančovská sa narodila 5.5.1925. **V máji tohto roku oslávila 90 rokov.**

Spomína, že detstvo nemala ľahké. Pochádza zo siedmich detí. Keď mala 8 rokov, zomrela jej mama. Po ukončení ľudovej školy v Sabinove slúžila v Prešove pri deťoch. Celý život prežila v rodnej obci, v Pečovskej Novej Vsi. V roku 1947 sa vydala za pečovského rodáka - Mateja Kochana. Obaja boli polosíroti, ale spoločnými silami sa im podarilo vystať domček na terajšej Orgovánovej ulici. Vychovali 4 dcéry a jedného syna. Manžel pracoval ako stolár a ona sa s láskou a radosťou podieľala na výchove 6 vnučiek a 5 vnukov. Keď mala 52 rokov, nastúpila do zamestnania. Pracovala ako upratovačka na Pošte v Sabinove. Na dôchodok odišla, keď dovŕšila 60 rokov. V roku 2005 jej zomrel manžel, ktorý jej dodnes



veľmi chýba. Po rokoch sa rodina rozrástla. Narodili sa jej pravnúčatá - má ich 18 a veľmi sa z nich teší.

K jej krásnemu jubileu jej všetci prajú veľa zdravia a ešte mnoho, mnoho dní naplnených pokojom a radosťou.

18. ročník Pečovskonooveského jarmoku

Najväčšie kultúrne podujatie v našej obci napíše tento rok už svoju osemnástu kapitolu. Tohtoročnou novinkou bude už samotné trvanie jarmoku, ktoré sa organizátori rozhodli predĺžiť na dva dni. Už v piatok 28. augusta si tak na Kostolnej ulici budete môcť pozrieť tradičné výrobky remeselníkov, prípadne si pochutnať na jarmočných špecialitách. Piatkový večer bude venovaný koncertu našej rodáčky, ktorá tohto roku oslavuje okrúhle výročie 25 rokov na hudobnej scéne.

Sobota bude už tradične patriť predajcom a vystavovateľom. Zlatým klincom kultúrneho programu bude spevácka skupina, ktorá návštevníkom pripravila koncert inšpirovaný skupinou

ABBA a jej hitmi. Tak ako pri iných kultúrnych akciách aj tu platí, že bude obohatené o novinky s cieľom priniesť návštevníkom čo najväčší komfort a pohodlie. Pre veľký úspech detského kútika bude na tohtoročnom jarmoku prvýkrát možnosť zveriť svoje ratolesti pod odborný pedagogický dozor. Aby sa skrátil čas čakania na čapované nápoje, pripravený bude špeciálny pult, ktorý zabezpečí obsluhu návštevníkov v najkratšom možnom čase bez zbytočného čakania v dlhom rade.

Pripravené sú aj tradičné podujatia ako jarmočná kvapka krvi alebo súťaž o najkrajšiu predzáhradku alebo balkón.

SPOLOČENSKÁ KRONIKA

Do spoločenstva rodiny obyvateľov Pečovskej Novej Vsi víťame deti:

Dominik Bilý
Kristián Bilý
Lívia Hudáková
Kristína Kravcová
Alex Košč
Martina Giňová
Milan Červeňák
Adriána Hegedüsová

Ľubomír Jaško
Jaroslav Červeňák
Zuzana Ferková
Tomáš Hricík
Dominika Kováčová
Patricia Peštová
Róbert Kaleja

Manželstvo uzavreli:

Jozef Bečaver (Pečovská Nová Ves)
Juraj Majdák (Pečovská Nová Ves)
Mgr. Júlia Kačerová (Pečovská Nová Ves)
Peter Mathia (Sabinov)
Róbert Červeňák (Hermanovce)
Lukáš Bartoš (Kapušany)

Eva Holodáková (Lada)
Angela Fecková (Pečovská Nová Ves)
PhDr. Štefan Straka (Hanusovce n/Topľou)
Marcela Kuchárová (Pečovská Nová Ves)
Kvetoslava Duždová (Pečovská Nová Ves)
Patricia Michaliková (Pečovská Nová Ves)

Srdečne blahoželáme jubilantom:

90 rokov Mária Jašková
 Helena Kochanová
 Helena Blaščáková
88 rokov Margita Krajňáková
87 rokov Margita Vojtková
 Margita Kurimská
86 rokov Mária Lichvárová
84 rokov Mária Dolinská
 Margita Cuperová
 Margita Kravcová
82 rokov Alžbeta Talová
81 rokov Mária Baňasová
 Anna Počová
 Žofia Hrabčáková
80 rokov Pavlína Antolová
 Ondrej Petruš
 Helena Šimoňáková
 Anna Mačišáková

75 rokov Tomáš Hrabčák
 Dezider Kaminský, Ing.
70 rokov Irena Falatová
65 rokov Jozef Gľaba
 Helena Zubrická
 Michal Fečko
 Emília Jarabová
 Margita Ižariková
 Valéria Žitníková
60 rokov Juraj Diga
 Mária Michaliková
 Eva Krajňáková
 Mária Tallová
 Ladislav Cuper
 Pavol Ridilla

Najkrajšia predzáhradka a balkón

Obecný úrad vyhlasuje už 9. ročník súťaže pre všetkých zanietených záhradkárov našej obce. **A aké sú podmienky?**

Dôležité je mať upravenú predzáhradku, prípadne vkusne vyzdobený balkón. Na základe vyhotovených fotografií občanmi obce alebo pracovníkmi obecného úradu návštevníci Pečovskonovoveského jarmoku vyberú 3 najkrajšie predzáhradky alebo balkóny, majitelia ktorých budú odmenení vecnými cenami.

Súťažiaci jednotlivci môžu poslať svoje fotografie na:

e-mail: sekretariat@pecovska.sk alebo ich doručiť priamo na obecný úrad.

Privítame, ak nám dáte svoj tip na zaujímavú predzáhradku a balkón.

Ukončenie súťaže a slávnostné vyhlásenie výsledkov sa už tradične uskutoční dňa 29. augusta 2015 na 18. ročníku Pečovskonovoveského jarmoku vo večernom programe.

Vyzývame všetkých občanov, aby sa do tejto akcie zapojili, odmena za vynaloženú námahu pre víťazov bude zaujímavá.

PRIPRAVUJEME

Letný turnaj vo futbale

18.7.2015

Zájazd Rím- Florencia

18.8-22.8.2015

**Pečovskonovoveský
jarmok**

28.8.2015-29.8.2015

Výstup na Kriváň

September 2015

Jablkové hody

September 2015

**V mesiaci august bude
obecná knižnica
zatvorená.**

Verejná schôdza občanov

V piatok 24. apríla 2015 sa v priestoroch OcÚ konala verejná schôdza občanov, ktorej cieľom bola prezentácia doterajšej činnosti, predstavenie investičných zámerov na najbližšie obdobie a diskusia s občanmi. Prezentovať svoj názor a diskutovať so starostom a poslancami však prišlo len pár obyvateľov Pečovskej Novej Vsi. Pri pohľade na riedko zaplnenú kultúrno-spoločenskú sálu to vyzeralo, akoby nás život v obci ani veľmi nezaujímal. Možno ľahostajnosť, možno vlastná pohodlnosť. Život v obci sa pritom týka každého jedného z nás a takéto schôdze sú jedinečnou príležitosťou ako prezentovať svoj názor alebo poukázať na nedostatky.

Prítomní občania sa pýtali predovšetkým na pripravované investície na uliciach, kde majú trvalý pobyt. Je to pochopiteľné, že práve na mieste,

kde máme strechu nad hlavou najviac vnímame kvalitu života cez čistotu verejných priestranstiev, vybudované siete alebo kvalitu infraštruktúry. Mnohých trápia problémy alebo nedostatky na ktorých sľúbilo vedenie obce popracovať. Každý občan dostal konkrétnu odpoveď na svoju otázku a aj keď želania obyvateľov často presahujú kompetencie samosprávy, vedenie obce sa zaoberá všetkými podnetmi a snaží sa ich riešiť.

Prvá verejná schôdza občanov v tomto volebnom období určite nebola poslednou, práve naopak. Takáto forma stretnutia obyvateľov a vedenia obce bude pokračovať v pravidelných intervaloch. Najbližšia verejná schôdza sa uskutoční koncom decembra, na ktorej bude zhodnotenie všetkých aktivít v obci za rok 2015. Už teraz všetkých obyvateľov pozývame a tešíme sa na konštruktívnu diskusiu.

Pýtajte sa svojich poslancov

Mgr. Lukáš Bañas

Poslanecký obvod č. 1
ulica Hlavná 1 - 12, 88-116,
Na Hliník, Za Majerom

Ing. Jozef Kolcun

Poslanecký obvod č. 2
ulica Na Pečovec, Záhradná

Ing. Jozef Balaščík

Poslanecký obvod č. 3
ulica Na Dujave, Za Ľutinkou

Ján Antol

Poslanecký obvod č. 4
ulica Kvetná, Na Trubalovec

Mgr. Silvia Orosová

tel.: 0907 057 303
Poslanecký obvod č.
ulica Rómska

Jaroslav Želinský

Poslanecký obvod č. 6
ulica Mlynská, Orgovánová

Mgr. Slavomír Karabinoš

tel.: 0908 288 733

e-mail: zastupca@pecovska.sk

Poslanecký obvod č. 7
ulica Hlavná 13 - 87, Poľský
dvor, Ľutinská

Peter Novický

Poslanecký obvod č. 8
ulica Kostolná, Školská

Ing. Ondrej Semančík

tel.: 0905 695 606
Poslanecký obvod č. 9
ulica Jabložná, Na Rybníčkoch,
Južná

PEČOVSKONOVESKÝ SPRAVODAJCA • noviny obce Pečovská Nová Ves • štvrťročník

adresa redakcie: Obecný úrad, Hlavná 33, 08256 Pečovská Nová Ves

kontakt: obec@pecovska.sk

redakčná rada:

Mgr. Slavomír Karabinoš, Ing. Alena Nalevanková, Mgr. Andrea Štofaničková

grafická úprava: PE-PRESS, s.r.o. • Tlač: HEIDY, s.r.o., Sabinov